

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>1 Aire-la-Ville I</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>														
<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code						
<b>Team / Mannschaft / Club Società</b>			<b>League/Liga Ligue/Lega</b>																						
<b>CLUB 1 Aire-la-Ville I</b>			<b>1L</b>																						
<b>CLUB 2 Fight Pigs Gersau</b>			<b>1L</b>																						
<b>Lieu / Ort</b> <b>Location / Luogo</b>			<b>Aire-la-Ville</b>			<b>Date / Datum</b> <b>Date / Data</b>			<b>09.10.2021</b>																
<b>Start / Beginn</b> <b>Début / Inizio</b>			<b>14:00</b>			<b>End / Ende</b> <b>Fin / Fine</b>			<b>16:00</b>																
<b>Match Number / Index</b> <b>Spiel-Nr / Indice di gara</b>			<b>POC01</b>																						
<b>Championship / Meisterschaft</b> <b>Championnat / Campionato</b>			<b>X</b>			<b>Friendly / Freundschaft</b> <b>Amical / Amichevole</b>																			
<b>Tournament / Turnier</b> <b>Tournoi / Torneo</b>						<b>Cup / Pokal</b> <b>Coupe / Coppa</b>																			
<b>Other / Sonstiges</b> <b>Autre / Altro</b>			<b>X</b>			<b>Spectators / Zuschauer</b> <b>Spettateurs / Spettatori</b>			<b>50</b>																
<b>No Card / Liz.</b> <b>No Lic. / Tess.</b>			<b>215072</b>			<b>BERTA-SOLER Suzanne</b>			<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>																
<b>Time Keeper</b> <b>Chronométreur</b>			<b>220104</b>			<b>BERTA Ryan</b>																			
<b>Official scorer</b> <b>Marqueur</b>			<b>207022</b>			<b>BRÖNIMANN Martin</b>																			
<b>Referee 1</b> <b>Arbitre 1</b>			<b>2256</b>			<b>CORMINBOEUF Blaise</b>																			
<b>Referee 2</b> <b>Arbitre 2</b>																									
<b>Tech. Director</b> <b>Directeur tech.</b>																									
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>			<b>203492</b>													
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>			<b>216914</b>													
<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>8</b>													
<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>16 min</b>													
<b>2 Fight Pigs Gersau</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>																		
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code									
<b>15 C HÄUSLER Damian</b>			<b>80052</b>			<b>18:00</b>			<b>11 91 1</b>			<b>09:57</b>			<b>15 2 11:57 E</b>										
<b>11 A MÄRCHY Lukas</b>			<b>80905</b>			<b>22:24</b>			<b>86 15 2</b>			<b>25:43</b>			<b>55 2 27:43 K1</b>										
<b>44 G MÄRCHY Stefan</b>			<b>219522</b>			<b>48:48</b>			<b>94 15 3</b>			<b>29:30</b>			<b>55 2 31:30 A</b>										
<b>G</b>						<b>51:29</b>			<b>91 11 4</b>			<b>58:16</b>			<b>15 2 60:00 A</b>										
<b>81 CAMENZIND Roland</b>			<b>80034</b>			<b>57:14</b>			<b>11 8 5</b>			<b>58:16</b>			<b>15 2 60:00 M2</b>										
<b>12 BETSCHART Tobias</b>			<b>80901</b>																						
<b>8 BETSCHART Lukas</b>			<b>80012</b>																						
<b>16 MANEA Marco</b>			<b>216707</b>																						
<b>91 HÄUSLER Philippe</b>			<b>80053</b>																						
<b>94 GRAF Armando</b>			<b>216706</b>																						
<b>86 HABEGGER Dario</b>			<b>216951</b>																						
<b>55 EGLOFF Severin</b>			<b>204223</b>																						
<b>64 CAMENZIND Sven</b>			<b>221167</b>																						
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>			<b>216914</b>													
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>			<b>216914</b>													
<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>5</b>										
<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>10 min</b>										
<b>RESULT</b>			<b>FINAL</b>																						
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>			<b>CLUB 1</b>		<b>CLUB 2</b>																				
<b>1 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>			<b>1</b>		<b>1</b>																				
<b>2 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>			<b>3</b>		<b>1</b>																				
<b>3 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>			<b>4</b>		<b>3</b>																				
<b>Overtime / Verl.</b> <b>ProL. / Sup.</b>			<b>0</b>		<b>0</b>																				
<b>Penalty / Rigori</b>			<b>0</b>		<b>0</b>																				
<b>Referee Comments</b> <b>SR-Bemerkung</b> <b>Remarques arb.</b>																									
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>			<b>216914</b>													
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>			<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>			<b>Signature</b>			<b>216914</b>													
<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>5</b>										
<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>10 min</b>										